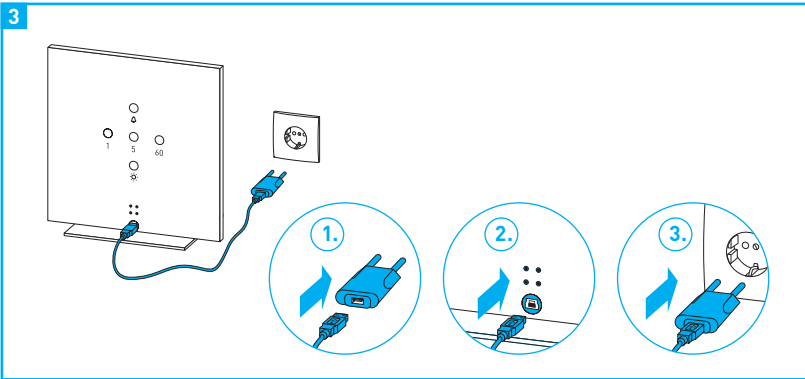
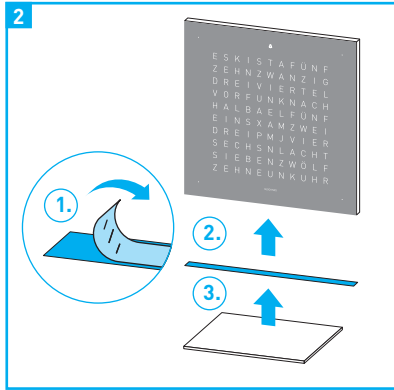
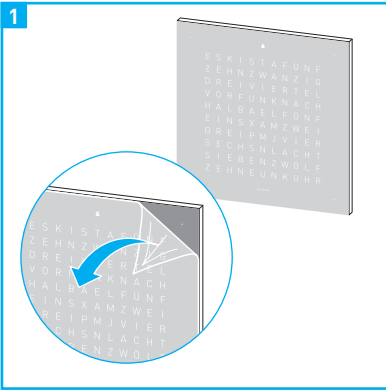


QLOCKTWO[®] TOUCH

Η ώρα γίνεται απόλαυση



Οδηγίες χρήσης



Για την ασφαλή χρήση και τη μεγάλη διάρκεια ζωής του QLOCKTWO TOUCH διαβάστε προσεκτικά και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης. Οι οδηγίες χρήσης διατίθενται και στο Internet στην τοποθεσία: www.qlocktwo.com → Information

1. Υποδείξεις ασφαλείας



Για να αποκλείσετε σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από τη συναρμολόγηση και τη χρήση.

1.1 Παραδοτέα

Ελέγξτε τα παραδοτέα μετά το άνοιγμα της συσκευασίας. Σε περίπτωση που λείπουν εξαρτήματα ή υπάρχουν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά απευθυνθείτε στον εξειδικευμένο έμπορο.

Παραδοτέα:

- QLOCKTWO TOUCH συμπ. αντικαταστάσιμου μπροστινού καλύμματος
- Βάση από ανοξείδωτο χάλυβα
- Αυτοκόλλητες ταινίες προστασίας
- Καλώδιο USB 3 m
- Τροφοδοτικό USB 5 V
- Πανί από μικροΐνες
- Επιπλέον σε μπροστινό κάλυμμα από ανοξείδωτο χάλυβα: Βαμβακερά γάντια

1.2 Μεταφορά και αποθήκευση

ΠΡΟΣΟΧΗ Για την αποφυγή υλικών ζημιών λάβετε υπόψη τα εξής:

- Χρησιμοποιείτε την αρχική συσκευασία.
- Αποφεύγετε τις προσκρούσεις, τα τραντάγματα και τις δονήσεις κατά τη μεταφορά.
- Αποθηκεύετε σε ξηρούς χώρους με θερμοκρασία περιβάλλοντος και χαμηλή υγρασία αέρα.

1.3 Θέση τοποθέτησης

ΠΡΟΣΟΧΗ Για την αποφυγή υλικών ζημιών λάβετε υπόψη τα εξής:

- Μην το τοποθετείτε σε χώρους με υψηλή υγρασία (π. χ. μπάνιο).
- Τοποθετήστε το μακριά από παιδιά και ζώα.
- Επιλέξτε σταθερό, αντισοκνητικό και ανθεκτικό σημείο τοποθέτησης.
- Μην τοποθετείτε απευθείας επάνω ή κοντά σε σκληρούς δίσκους, υπολογιστές, κινητά τηλέφωνα, πιστωτικές κάρτες ή άλλα ηλεκτρονικά εξαρτήματα με ευαισθησία σε μαγνήτες.
- Τοποθετήστε το QLOCKTWO TOUCH με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπορεί να πέσει σε περίπτωση απροσδόκητων κτυπημάτων ή τραβηγμάτων των καλωδίων.
- Αποφεύγετε την απευθείας έκθεση σε ακτινοβολία θερμότητας, π.χ. από θερμαντικό σώμα.
- Αποφεύγετε την απευθείας έκθεση σε ηλιακό φως.

1.4 Καθαρισμός

Το μπροστινό κάλυμμα συγκρατείται από μαγνήτες και θα πρέπει να αφαιρείται κατά τον καθαρισμό.

Εξαγωγή/τοποθέτηση μπροστινού καλύμματος:

ΠΡΟΣΟΧΗ Σε μπροστινό κάλυμμα από ανοξείδωτο χάλυβα: Χρησιμοποιήστε τα βαμβακερά γάντια (παραδοτέα).

- Αφαιρέστε προσεκτικά το μπροστινό κάλυμμα από το περίβλημα τραβώντας προς τα εμπρός.
- Ακουμπήστε το μπροστινό κάλυμμα κατά τον καθαρισμό σε μια καθαρή, επίπεδη επιφάνεια.
- Τοποθετήστε το μπροστινό κάλυμμα σωστά μετά τον καθαρισμό στην μπροστινή πλευρά του περιβλήματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ Τα πανιά γυαλισματος ή τα διαλυτικά μέσα (π. χ. τερεβινθέλαιο, βενζόλιο) ή τα αλκοολούχα καθαριστικά μέσα (π. χ. οινόπνευμα) μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στις επιφάνειες.

Μπροστινό κάλυμμα από ακρυλικό γυαλί (QOLOR):

- Απομακρύνετε τις ελαφριές ακαθαρσίες με το πανί από μικροΐνες (παραδοτέα).
- Απομακρύνετε τις σκληρές ακαθαρσίες με ένα κατάλληλο καθαριστικό μέσο για ακρυλικό γυαλί ή με ένα μαλακό πανί με νερό και μικρή ποσότητα απορρυπαντικού πιάτων.

Μπροστινό κάλυμμα από βουρτσισμένο ανοξείδωτο χάλυβα (FULL METAL):

- Απομακρύνετε τις ελαφριές ακαθαρσίες με το πανί από μικροίνες (παραδοτέα).
- Απομακρύνετε τις σκληρές ακαθαρσίες με ένα κατάλληλο καθαριστικό για ανοξείδωτο χάλυβα.

Μπροστινό κάλυμμα από επιστρωμένο ανοξείδωτο χάλυβα (DEEP BLACK, GOLDEN LEGEND):

Απομακρύνετε τις σκληρές ακαθαρσίες με ένα μαλακό πανί με νερό και μικρή ποσότητα απορρυπαντικού πιάτων.

Μπροστινό κάλυμμα RUST:

Ξεσκονίζετε προσεκτικά τις επιφάνειες με ένα μαλακό, στεγνό βαμβακερό πανί χωρίς σκόνη ή με ένα πινέλο από φυσική τρίχα χωρίς να πιέζετε.

1.5 Συντήρηση και επισκευή

Μην προσπαθήσετε ποτέ να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε μόνοι σας το QLOCKTWO TOUCH. Οι εργασίες συντήρησης και οι εργασίες επισκευής θα πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο έμπορο ή από τον κατασκευαστή. Στοιχεία επικοινωνίας, βλέπε τελευταία σελίδα των οδηγιών χρήσης.

1.6 Εγγύηση

Η εγγύηση διαρκεί δύο χρόνια. Χρησιμοποιείτε το QLOCKTWO TOUCH αποκλειστικά με γνήσιο πρόσθετο εξοπλισμό. Σε περίπτωση μη τήρησης των υποδείξεων σε αυτές τις οδηγίες χρήσης ή αν μετατρέψετε, ανοίξετε ή μετασκευάσετε το QLOCKTWO TOUCH, τότε παύει να ισχύει οποιαδήποτε αξίωση εγγύησης.

1.7 Απόρριψη

ΠΡΟΣΟΧΗ Η ακατάλληλη απόρριψη επιβαρύνει το περιβάλλον.



Ηλεκτρικές συσκευές: Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς απόρριψης. Ο έμπορος υποχρεούται να παραλαμβάνει τα προϊόντα προς απόρριψη.



Ανοξείδωτος χάλυβας: Διαθέστε στην ανακύκλωση τα εξαρτήματα από ανοξείδωτο χάλυβα ως απορρίμματα μετάλλων. Ο ανοξείδωτος χάλυβας είναι μια πολύτιμη πρώτη ύλη, η οποία μπορεί να λιώσει και να επαναχρησιμοποιηθεί.

2. Συναρμολόγηση και συνδέσεις



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Σοβαρός ή θανατηφόρος τραυματισμός από ηλεκτρισμό

- Μην τραβάτε από τα ηλεκτρικά καλώδια, αλλά μόνο από τα βύσματα.
- Τοποθετήστε τα καλώδια με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπορούν να κάμπτονται/συσφίγγονται και φροντίστε να μην βρίσκονται σε περιοχή διέλευσης.
- Πριν από τη σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος ελέγξτε όλα τα καλώδια για εμφανείς ζημιές. Σε περίπτωση ζημιών μην συνδέετε το QLOCKTWO TOUCH στην τροφοδοσία ρεύματος.
- Τηρείτε τα επιτρεπόμενα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά της τροφοδοσίας ισχύος, βλέπε κεφ. 4 "Τεχνικά χαρακτηριστικά".
- Μην ακουμπάτε τα καλώδια και τα βύσματα με βρεγμένα χέρια.

ΠΡΟΣΟΧΗ Για την αποφυγή υλικών ζημιών λάβετε υπόψη τα εξής:

- Υποδείξεις ασφαλείας για την τοποθέτηση, βλέπε κεφ. 1.3 "Θέση τοποθέτησης".
- Σε μπροστινό κάλυμμα από ανοξείδωτο χάλυβα και RUST: Χρησιμοποιήστε τα βαμβακερά γάντια (παραδοτέα).

Πλευρά ανοίγματος, εικόνα 1

→ Ξεκινήστε από μια γωνία και αφαιρέστε αργά την προστατευτική μεμβράνη από το μπροστινό κάλυμμα.

Πλευρά ανοίγματος, εικόνα 2

→ Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από την ταινία προστασίας.

→ Τοποθετήστε την ταινία προστασίας με την αυτοκόλλητη πλευρά στην κάτω πλευρά του QLOCKTWO TOUCH.

→ Τοποθετήστε το QLOCKTWO TOUCH στη μαγνητική βάση από ανοξείδωτο χάλυβα.

Πλευρά ανοίγματος, εικόνα 3

→ Συνδέστε το mini βύσμα USB προσεκτικά στην υποδοχή σύνδεσης USB στην πίσω πλευρά του περιβλήματος.

→ Συνδέστε το βύσμα USB στο τροφοδοτικό USB.

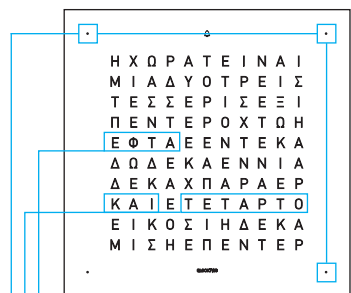
→ Συνδέστε το τροφοδοτικό USB σε μια πρίζα.

→ Λειτουργίες και χειρισμός

3. Λειτουργίες και στοιχεία χειρισμού

3.1 Ένδειξη ώρας και στοιχεία χειρισμού

Εμφανιζόμενη ώρα: 7:18

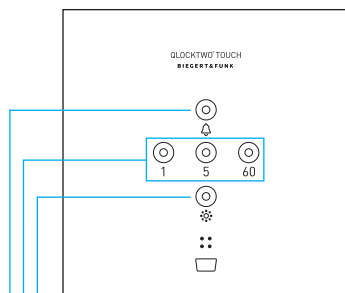


Ένδειξη της ώρας
Ρύθμιση μέσω του πλήκτρου [60]

Ένδειξη σε βήματα 5 λεπτών
Ρύθμιση μέσω του πλήκτρου [5]

Κάθε φωτεινό σημείο
= 1 λεπτό αργότερα
Ρύθμιση μέσω του πλήκτρου [1]

Στοιχεία χειρισμού



Πλήκτρο [☀]
Ρύθμιση φωτεινότητας

Ρύθμιση
Ώρα και ώρα ειδοποίησης:

- Πλήκτρο [1]
Βήματα 1 λεπτού
- Πλήκτρο [5]
Βήματα 5 λεπτών
- Πλήκτρο [60]
Βήματα ώρας

Πλήκτρο [☐]
Ειδοποίηση ON/OFF

3.2 Χειρισμός

Ρύθμιση ώρας:

Κατά την πρώτη σύνδεση του ρολογιού στο ρεύμα αναβοσβήνει η ένδειξη ώρας και οι ρυθμίσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν απευθείας. Με το πάτημα του πλήκτρου [1] σε βήματα 1 λεπτού ο εσωτερικός μετρητής δευτερολέπτων ορίζεται στο μηδέν. Αυτό επιτρέπει τη ρύθμιση της ώρας με ακρίβεια δευτερολέπτων.

- Δεν αναβοσβήνει η ένδειξη ώρας: Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο [☀] για περ. 3 δευτερόλεπτα.
- Ρυθμίστε την ώρα με τα πλήκτρα [60], [5] και [1].
- Πατήστε το πλήκτρο [☀] ή το πλήκτρο [☐].

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ένδειξης "Η ΩΡΑ ΕΙΝΑΙ":

Στην εργοστασιακή ρύθμιση οι εισαγωγικές λέξεις "Η ΩΡΑ ΕΙΝΑΙ" εμφανίζονται στις ολόκληρες και μισές ώρες.

- Να εμφανίζεται πάντα το "Η ΩΡΑ ΕΙΝΑΙ":
Κρατήστε ταυτόχρονα πατημένα τα πλήκτρα [1] και [☀] για περ. 3 δευτερόλεπτα.
- Επαναφορά στην εργοστασιακή ρύθμιση:
Κρατήστε ταυτόχρονα πατημένα τα πλήκτρα [1] και [☀] για περ. 3 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση φωτεινότητας:

Η φωτεινότητα προσαρμόζεται αυτόματα στον φωτισμό περιβάλλοντος με τη βοήθεια ενός αισθητήρα φωτός και μπορεί να ρυθμιστεί βαθμιαία.

- Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο [☀].
Οι ενδείξεις αλλάζουν σύμφωνα με την παρακάτω σειρά:
 - Υψηλή φωτεινότητα
 - Μέση φωτεινότητα
 - Χαμηλή φωτεινότητα
 - Λειτουργία Night-Touch

Λειτουργία Night-Touch:

Στη λειτουργία Night-Touch η ένδειξη ώρας είναι απενεργοποιημένη.

Σε ενεργοποιημένη ειδοποίηση ανάβει μόνο το σύμβολο ☰.

Η λειτουργία Night-Touch ενεργοποιείται μέσω της ρύθμισης φωτεινότητας.

Λειτουργίες στη λειτουργία Night-Touch:

- Εμφάνιση ώρας: Αγγίξτε την επάνω πλευρά του περιβλήματος. Η ώρα εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα.
- Εμφάνιση ώρας ειδοποίησης: Αγγίξτε την επάνω πλευρά του περιβλήματος δύο φορές διαδοχικά. Η ώρα ειδοποίησης εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα.
- Τερματισμός λειτουργίας Night-Touch: Απενεργοποιήστε την ειδοποίηση ή πατήστε το πλήκτρο [⏏].

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του φωτισμού νύχτας:

Όλες οι ενδείξεις ανάβουν με τη μέγιστη φωτεινότητα.

- Ενεργοποίηση του φωτισμού νύχτας: Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο [60] για περ. 2 δευτερόλεπτα.
- Απενεργοποίηση του φωτισμού νύχτας: Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ένδειξης δευτερολέπτων:

Τα δευτερόλεπτα εμφανίζονται στο μπροστινό κάλυμμα με μεγάλους αριθμούς.

- Ενεργοποίηση της ένδειξης δευτερολέπτων: Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο [1] για περ. 3 δευτερόλεπτα.
- Απενεργοποίηση της ένδειξης δευτερολέπτων: Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.

3.3 Λειτουργίες ειδοποίησης**Εμφάνιση κατάστασης:**

Το σύμβολο ☰ στο μπροστινό κάλυμμα δείχνει την κατάσταση της ειδοποίησης.

- Το σύμβολο ανάβει: Ειδοποίηση ON
- Το σύμβολο δεν ανάβει: Ειδοποίηση OFF
- Το σύμβολο αναβοσβήνει γρήγορα: Ένδειξη της ώρας ειδοποίησης
- Το σύμβολο αναβοσβήνει αργά: Ρύθμιση της ώρας ειδοποίησης
- Το σύμβολο πάλλεται αργά: Λειτουργία αναβολής

Εμφάνιση ώρας ειδοποίησης:

→ Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο [☰] για περ. 3 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση ώρας ειδοποίησης:

Η ρύθμιση της ώρας ειδοποίησης πραγματοποιείται στη λειτουργία 12 ωρών.

- Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο [☰] για περ. 3 δευτερόλεπτα. Η ώρα ειδοποίησης εμφανίζεται.
- Ρυθμίστε την ώρα ειδοποίησης (όπως και στην ώρα) με τα πλήκτρα [60], [5] και [1]

Ενεργοποίηση της ειδοποίησης:

→ Πατήστε το πλήκτρο [☰].

Η ειδοποίηση ξεκινάει στην αρχή σιγά και γίνεται όλο και πιο δυνατή.

Απενεργοποίηση της ειδοποίησης:

- Πατήστε το πλήκτρο [☰] ή αγγίξτε την επάνω πλευρά του περιβλήματος για περ. 2 δευτερόλεπτα.

Αναβολή (Snooze):

- Αγγίξτε την επάνω πλευρά του περιβλήματος. Μετά από 5 λεπτά ακούγεται εκ νέου η ειδοποίηση.
- Η λειτουργία μπορεί να επαναληφθεί όσο συχνά θέλετε.
- Τερματισμός αναβολής (απενεργοποίηση της ειδοποίησης): Πατήστε το πλήκτρο [☰] ή αγγίξτε παρατεταμένα την επάνω πλευρά του περιβλήματος.

3.4 Αντικατάσταση μπροστινού καλύμματος

Ο πίνακας γραμμάτων στο μπροστινό κάλυμμα είναι διαφορετικός σε κάθε γλώσσα. Για την εμφάνιση μιας άλλης γλώσσας περιλαμβάνονται τα κατάλληλα μπροστινά καλύμματα ως πρόσθετος εξοπλισμός.

Το μπροστινό κάλυμμα συγκρατείται από μαγνήτες. Επομένως, μπορεί να πραγματοποιηθεί εύκολα και χωρίς προβλήματα η αντικατάσταση χρώματος ή γλώσσας. Χρησιμοποιείτε σε όλα τα μπροστινά καλύμματα απαραίτητως τα βαμβακερά γάντια που περιλαμβάνονται στα παραδοτέα.

- Αφαιρέστε προσεκτικά το μπροστινό κάλυμμα από το σώμα τραβώντας προς τα εμπρός.
- Απομακρύνετε την προστατευτική μεμβράνη από την μπροστινή πλευρά του μπροστινού καλύμματος τοποθετώντας το σε μια καθαρή, επίπεδη επιφάνεια και ξεκινήστε να αφαιρείτε τη μεμβράνη από μια γωνία. Μην κάμπτετε το μπροστινό κάλυμμα. Η αφαίρεση της προστατευτικής μεμβράνης ισχύει αποκλειστικά για εκδόσεις από ακρυλικό γυαλί.
- Τοποθετήστε, στη συνέχεια, το μπροστινό κάλυμμα σωστά στο σώμα.

Διαθέσιμες γλώσσες για τυπωμένη ημερομηνία:

AR Αραβικά (η αλλαγή χρώματος είναι δυνατή μόνο εντός της ίδιας γλώσσας)
CA Καταλανικά
CH Γερμανικά Ελβετίας
CN Κινέζικα (απλοποιημένα/παραδοσιακά)
CZ Τσέχικα
DE Γερμανικά
D2 Γερμανικά (εναλλακτική ένδειξη)
D3 Γερμανικά (σουηβική διάλεκτος)
DK Δανικά
EN Αγγλικά
ES Ισπανικά

FR Γαλλικά
GR Ελληνικά
HE Εβραϊκά
IT Ιταλικά
JP Ιαπωνικά
NL Ολλανδικά
NO Νορβηγικά
RU Ρωσικά
SE Σουηδικά
TR Τουρκικά
PE Πορτογαλικά
RO Ρουμανικά

Ρύθμιση γλώσσας:

Η εκάστοτε γλώσσα πρέπει να ρυθμίζεται κατά τη αντικατάσταση του μπροστινού καλύμματος μέσω των πλήκτρων που βρίσκονται στην πίσω πλευρά του περιβλήματος:
 → Πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο [⌚] και το πλήκτρο [5].
 Η τρέχουσα ρυθμισμένη γλώσσα εμφανίζεται με κεφαλαία γράμματα.
 → Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο [⌚] ώσπου να εμφανιστεί η επιθυμητή εκδοχή γλώσσας.
 → Πατήστε το πλήκτρο [60] για να αποθηκεύσετε την εκδοχή γλώσσας.

3.5 Διακοπή ρεύματος

Σε διακοπή ρεύματος η ώρα συνεχίζει να λειτουργεί για περ. 24 ώρες. Μόλις αποκατασταθεί η τροφοδοσία ρεύματος, εμφανίζεται αυτόματα η τρέχουσα ώρα. Η ρύθμιση της φωτεινότητας και της ώρας ειδοποίησης διατηρείται. Μετά από μια διακοπή ρεύματος μεγάλης διάρκειας εκτελείται ένα οπτικό και ακουστικό σήμα.

3.6 Ρύθμιση ώρας μέσω εφαρμογής

Με τη δωρεάν εφαρμογή FLASHSETTER μπορείτε να μεταφέρετε την ώρα μέσω πολλών smartphone εύκολα και εντός δευτερολέπτων στο QLOCKTWO TOUCH. Περισσότερες πληροφορίες εδώ: www.qlocktwo.com/flashsetter

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μοντέλο:	QLOCKTWO TOUCH
Διαστάσεις περιβλήματος (Υ × Π × Β):	135 × 135 × 17 mm
Βάρος (μαζί με τη βάση από ανοξείδωτο χάλυβα):	περ. 380 g (περ. 500 g)
Θερμοκρασία περιβάλλοντος:	+15 °C έως +30 °C
Είσοδος τροφοδοτικού USB:	110 V – 240 V ~ / 50/60 Hz, 100mA
Έξοδος τροφοδοτικού USB:	5 V ≍ 800 mA
Είσοδος QLOCKTWO TOUCH:	5 V ≍ 380 mA
Ένταση ισχύος:	1-2 Watt
Ακρίβεια ρολογιού:	±60 δευτερόλεπτα/έτος



Διατηρούμε το δικαίωμα σφαλμάτων ή αλλαγών σε τεχνικά χαρακτηριστικά. Για τυπογραφικά λάθη ή σφάλματα δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη.

BIEGERT & FUNK

B&F Manufacture GmbH & Co. KG
Alemannenstr. 65, DE-73529 Schwäbisch Gmünd
Made in Germany / © All rights reserved
www.qlocktwo.com